

## A BIZOTTSÁG 215/2006/EK RENDELETE

(2006. február 8.)

## a Közösségi Vámcodek létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló 2454/93/EGK rendelet és a 2286/2003/EK módosításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a Közösségi Vámcodek létrehozásáról szóló, 1992. október 12-i 2913/92/EGK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 247. cikkére,

mivel:

- (1) A 2454/93/EGK bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> 173–177. cikke tartalmazza az egyes romlandó áruk vámértékének meghatározására vonatkozó különös szabályokat. A jelenlegi rendszer működtetése problémákat vetett fel a kereskedelmi folyamatok és az általános értékelési szabályok vonatkozásában. A vámjogszabályok alkalmazásának a 2913/92/EGK rendelet 19. cikke szerinti egyszerűsítése végett a jelenlegi rendszert olyan rendszerrel kell felcserélni, amelyben a tagállamok által közölt és az Európai Bizottság által közzétett egységárat közvetlenül lehet felhasználni a bizományi szerződés alapján behozott egyes romlandó áruk vámértékének megállapítására.
- (2) Az egységes vámokmány (EV) 24-es rovatában feltüntetett, az ügylet típusára vonatkozó információ azonosítja a különböző típusú ügyleteket az Európai Unió és harmadik országok között, illetve az EU tagállamai között folytatott kereskedelemre vonatkozó statisztikák összeállítása céljából. Ezeknek az információknak a kódjait az e statisztikákhoz kapcsolódó jelenlegi közösségi szabályozás és különösen az 1172/95/EK tanácsi rendeletnek a külkereskedelmi statisztikák tekintetében való végrehajtására vonatkozó egyes rendelkezésekről szóló, 2000. szeptember 7-i 1917/2000/EK bizottsági rendelet <sup>(3)</sup> írja elő. A koherencia és a hatékonyság érdekében az egységes vámokmány 24. (az ügylet típusa) rovatában feltüntetendő kódok vonatkozásában hivatkozni kell ezekre a szabályokra. Ennek eredményeként a 2454/93/EK rendeletet módosítani kell.
- (3) A 2286/2003/EK bizottsági rendelet <sup>(4)</sup> az egységes vámokmányra és annak használatára vonatkozó új szabá-

lyozást vezetett be a 2454/93/EGK rendeletbe. Az említett intézkedéseket 2006. január 1-jétől kell alkalmazni. A 2286/2003/EK bizottsági rendelet 2. cikkének értelmében a Bizottság a tagállamok által közölt információkból összeállított jelentés alapján értékelte a tagállamoknak az érintett intézkedések végrehajtására vonatkozó terveit. Ez a jelentés kimutatta, hogy 2006. január 1-jéig egyes tagállamok nem tudják számítógépes rendszereiket átalakítani. Ezért az említett intézkedések bevezetésének időpontját bizonyos feltételek mellett 2007. január 1-re kell elhalasztani.

- (4) Ezért a 2454/93/EGK rendeletet és a 2286/2003/EK rendeletet módosítani kell.
- (5) Az egységes vámokmány 24. rovatának kitöltésekor feltüntetendő jogügyletek típusainak az 1917/2000/EK rendeletben meghatározott listája 2006. január 1-i hatályllyal módosult. Ugyanekkor jár le a tagállamok számára a számítógépes rendszereik átalakítására nyitva álló határidő. Ezért az említett rendelet vonatkozó rendelkezéseit 2006. január 1-től kell alkalmazni.
- (6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Vámcodek Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

A 2454/93/EGK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 152. cikk (1) bekezdése az alábbi a) ponttal egészül ki:

„a) Az egyes, bizományi szerződés alapján behozatalra kerülő romlandó áruk vámértéke meghatározható közvetlenül a Vámcodek 30. cikke (2) bekezdésének c) pontja alapján. Ennek érdekében a tagállamok az egységárról tájékoztatják az Európai Bizottságot, amely a 2658/87/EGK rendelet 6. cikkével összhangban az adatokat a TARIC rendszeren keresztül közzéteszi (\*).

Az egységárat az alábbiak szerint számítják ki és teszik közzé:

<sup>(1)</sup> HL L 302., 1992.10.19., 1. o. A legutóbb a 648/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 117., 2005.5.4., 13. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 253., 1993.10.11., 1. o. A legutóbb a 883/2005/EK rendelettel (HL L 148., 2005.6.11., 5. o.) módosított rendelet.

<sup>(3)</sup> HL L 229., 2000.9.9., 14. o. A legutóbb az 1949/2005/EK rendelettel (HL L 312., 2005.11.29., 10. o.) módosított rendelet.

<sup>(4)</sup> HL L 343., 2003.12.31., 1. o.

- i. E bekezdés a) pontjában felsorolt levonásokat követően tájékoztatják a Bizottságot az egyes termék kategóriák nettó 100 kg-jára vonatkozó egységárról. A tagállamok az a) pont ii. alpontjában említett költségekre vonatkozóan átalányösszegeket állapíthatnak meg, amelyekről a Bizottságot tájékoztatniuk kell.
- ii. Az egységárat 14 napos időszakokra vonatkozóan kell alkalmazni a behozott áruk vámértékének megállapítására; az időszakok mindig *pénteken* kezdődnek.
- iii. Az egységárak kiszámításának referencia-időszaka az a 14 napos időszak, amely az új egységárak megállapításának hetét megelőző *csütörtökön* ér véget.
- iv. Az euróban megadott egységárakat legkésőbb a rendelkezésre bocsátásuk hetének *hétfőjén* déli 12 óráig közlik a Bizottsággal. Amennyiben ez munkaszüneti nap, a közlést az azt közvetlenül megelőző munkanapon kell megtenni. Az egységárak csak azután lépnek érvénybe, miután az erről szóló közleményt a Bizottság közzétette.

Az e rendelkezés hatálya alá eső termékeket a 26. melléklet tartalmazza.

(\*) HL L 256., 1987.9.7., 1. o.”

2. A 173–177. cikkeket el kell hagyni.

3. A 26. melléklet helyébe e rendelet I. melléklete lép.
4. A 27. mellékletet el kell hagyni.
5. A 38. melléklet e rendelet II. mellékletének megfelelően módosul.

## 2. cikk

A 2286/2003/EK rendelet a következőképpen módosul:

A 3. cikk (4) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(4) Az 1. cikk 3–9., 17. és 18. pontját 2006. január 1-jétől kell alkalmazni. A tagállamoknak azonban lehetőségük van arra, hogy e rendelkezéseket ezen időpont előtt alkalmazzák.

Emellett a vámkezeléssel foglalkozó számítógépes rendszereik átalakításakor nehézségekbe ütköző tagállamok e rendszerek átalakítását 2007. január 1-jéig halaszthatják el. Ezekben az esetekben a tagállamok értesítik a Bizottságot a választott módszerről, amellyel és arról az időpontról, amelytől az 1. cikk 3–9., 17. és 18. pontját alkalmazzák. A Bizottság közzéteszi ezt az információt.”

## 3. cikk

(1) Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

(2) Az 1. cikk (1)–(4) bekezdése 2006. május 19-től hatályos.

(3) Az 1. cikk (5) bekezdése 2006. január 1-jétől hatályos.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. február 8-án.

a Bizottság részéről

László KOVÁCS

a Bizottság tagja

## I. MELLÉKLET

## „26. MELLÉKLET

## A 152. CIKK (1) BEKEZDÉS a) ALBEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT TERMÉKEK LISTÁJA

Egyszerűsített eljárás a bizományi szerződés alapján behozott egyes romlandó áruk vámértékének megállapítására a vámkódex 30. cikk (2) bekezdés c) pontja alapján <sup>(1)</sup>

KN- (TARIC-) kód	Árumegnevezés	Érvényességi idő
0701 90 50	Új burgonya	1.1.–6.30.
0703 10 19	Hagyma	1.1.–12.31.
0703 20 00	Fokhagyma	1.1.–12.31.
0708 20 00	Bab	1.1.–12.31.
0709 20 00 10	Spárga: — zöld	1.1.–12.31.
0709 20 00 90	Spárga: — más	1.1.–12.31.
0709 60 10	Édes paprika	1.1.–12.31.
ex 0714 20	Édesburgonya frissen vagy hűtve, egészben	1.1.–12.31.
0804 30 00 90	Ananász	1.1.–12.31.
0804 40 00 10	Avokádó	1.1.–12.31.
0805 10 20	Édes narancs	6.1.–11.30.
0805 20 10 05	Clementine	3.1.–10.31.
0805 20 30 05	Monreale és satsuma	3.1.–10.31.
0805 20 50 07 0805 20 50 37	Mandarin és wilking	3.1.–10.31.
0805 20 70 05 0805 20 90 05 0805 20 90 09	Tangerine és más	3.1.–10.31.
0805 40 00 11	Grépfrut: — fehér	1.1.–12.31.
0805 40 00 19	Grépfrut: — rózsaszínű	1.1.–12.31.
0805 50 90 11 0805 50 90 19	Lime ( <i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i> )	1.1.–12.31.
0806 10 10	Csemege szőlő	11.21.–7.20.
0807 11 00	Görögdinnye	1.1.–12.31.
0807 19 00 10 0807 19 00 30	Amarillo, Cuper, Honey Dew (beleértve a Cantalene fajtát), Onteniente, Piel de Sapo, (beleértve a Verde Liso fajtákat), Rochet, Tendral, Futuro fajták	1.1.–12.31.

<sup>(1)</sup> A Kombinált Nomenklatura értelmezésére vonatkozó szabályoktól függetlenül a termékek árumegnevezését kizárólag jelzés értékűnek kell tekinteni, a termékek listáját – e melléklet keretében – az e rendelet elfogadásának időpontjában meglévő KN- és TARIC-kódok szerint állapítják meg. Ahol ex kódok szerepelnek, a kódokat és a vonatkozó árumegnevezéseket együttesen kell figyelembe venni.

KN- (TARIC-) kód	Árumegnevezés	Érvényességi idő
0807 19 00 91 0807 19 00 99	Más dinnye	1.1.–12.31.
0808 20 50 10	Körte: — Nashi ( <i>Pyrus pyrifolia</i> ) — Ya ( <i>Pyrus bretschneideri</i> )	5.1.–6.30.
0808 20 50 90	Körte: — más	5.1.–6.30.
0809 10 00	Kajszibarack	1.1.–5.30. és 8.1.–12.31.
0809 30 10	Nektarin	1.1.–6.10. és 10.1.–12.31.
0809 30 90	Őszibarack	1.1.–6.10. és 10.1.–12.31.
0809 40 05	Szilva	10.1.–6.10.
0810 10 00	Földieper	1.1.–12.31.
0810 20 10	Málna	1.1.–12.31.
0810 50 00	Kiwi	1.1.–12.31.”

## II. MELLÉKLET

A 2454/93/EGK rendelet 38. mellékletében szereplő, a 24. rovathoz tartozó megjegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„24. rovat: Az ügylet típusa

Azoknak a tagállamoknak, melyek megkövetelik ezt az adatot, az 1917/2000/EK rendelet 13. cikkének (2) bekezdésében megjelölt táblázat A. oszlopában felsorolt egy számjegyű kódokat kell használniuk – adott esetben a 9. kód kivételével –; ezt a számot a rovat bal oldalára kell beírni. E tagállamok adott esetben előírhatják egy második számjegy alkalmazását is a B. oszlop listájáról, amelyet a rovat jobb oldalára kell beírni (\*).

(\*) HL L 229., 2000.9.9., 14. o.”